

**IIe série, n° 8, novembre 2016**  
**Titre : *Du Français en cause aux causes du français***

**Comité de Direction**

Directrice:  
Maria de Jesus Cabral (Présidente de l'APEF)

Codirecteurs:  
Ana Clara Santos (Vice-Présidente de l'APEF)  
José Domingues de Almeida (Vice-Président de l'APEF)  
Dominique Faria (Vice-Présidente de l'APEF)

Sous-directeurs:  
Ana Isabel Moniz (Secrétaire de l'APEF)  
Ana Maria Alves (Secrétaire-adjointe de l'APEF)  
João da Costa Domingues (Trésorier de l'APEF)

**Comité éditorial**

Ana Clara Santos (Univ. de l'Algarve)  
Ana Isabel Moniz (Univ. de Madère)  
Ana Maria Alves (ESSE /Institut Polytechnique de Bragança)  
Ana Paiva Morais (Univ. Nova de Lisbonne)  
Cristina Álvares (Univ. du Minho)  
Dominique Faria (Univ. des Açores)  
Fernando Gomes (Univ. d'Évora)  
Isabelle Tulekian Lopes (ISCAP-Institut Polytechnique de Porto)  
João da Costa Domingues (Univ. de Coimbra)  
José Domingues de Almeida (Univ. de Porto)  
Kelly Basílio (Univ. de Lisbonne)  
Leonor Coelho (Univ. de Madère)  
Luís Carlos Pimenta Gonçalves (Univ. Aberta)  
Margarida Reffóios (Univ. d'Évora)  
Maria de Fátima Outeirinho (Univ. de Porto)  
Maria de Jesus Cabral (Univ. de Lisboa)  
Maria do Rosário Girão (Univ. du Minho)  
Maria Eugénia Pereira (Univ. d'Aveiro)  
Maria Natália Pinheiro Amarante (Univ. Trás-os-Montes e Alto Douro)  
Marta Teixeira Anacleto (Univ. de Coimbra)  
Paula Mendes Coelho (Univ. Aberta)  
Teresa Almeida (Univ. Nova de Lisbonne)

**Comité scientifique**

Alfonso Saura (Univ. de Murcia, Espagne)  
Alicia Piquer Devaux (Univ. de Barcelone, Espagne)  
Alicia Yllera (Univ. Nationale d'Education à Distance, Espagne)  
Ana Paiva Morais (Univ. Nova de Lisbonne, Portugal)  
Ana Paula Coutinho (Univ. de Porto, Portugal)  
Bruno Blanckeman (Univ. Sorbonne Nouvelle - Paris III, France)  
Catherine Dumas (Univ. Sorbonne Nouvelle- Paris III, France)  
Charmaine Anne Lee (Univ. de Salerne, Italie)  
Clara Ferrão (Institut Polytechnique de Santarém, Portugal)

Christine Zurbach (Univ. d'Évora, Portugal)  
Cristina Robalo Cordeiro (Univ. de Coimbra, Portugal)  
Daniel-Henri Pageaux (Univ. Sorbonne Nouvelle-Paris III, France)  
Daniel Maggetti (Univ. de Lausanne, Suisse)  
Diana Lefter (Université de Pitești, Roumanie)  
Encarnación Medina Arjona (Univ. de Jaén, Espagne)  
Eric Fougère (CRLV, Univ. Blaise Pascal de Clermont-Ferrand, France)  
Florica Hrubaru (Univ. Ovidius, Constanta, Roumanie)  
Francisco Lafarga (Univ. de Barcelone, Espagne)  
Franc Schuerewegen (univ. d'Anvers, Belgique)  
François Provenzano (Univ. de Liège, Belgique)  
Georges Forestier (Univ. Paris-Sorbonne, Paris IV, France)  
Gérard Danou (Univ. Paris Diderot, Paris VII, France)  
Helena Buescu (Univ. de Lisbonne, Portugal)  
Ignacio Ramos Gay (Univ. de Valence, Espagne)  
Jacques Isolery (U. de Corse)  
Jean-Louis Chiss (Univ. Sorbonne Nouvelle-Paris III, France)  
Jean-Michel Adam (Univ. de Lausanne, Suisse)  
JeanYves Guérin (Univ. Sorbonne Nouvelle-Paris III, France)  
José Oliver Frade (Univ. de la Lagune, Canaries)  
Kelly Basílio (Univ. de Lisbonne, Portugal)  
Lucie Lequin (Univ. Concordia, Montréal, Canada)  
Manuel Bruña Cuevas (Univ. de Séville, Espagne)  
Marc Fumaroli (Collège de France, Académie Française, France)  
Marc Quaghebeur (Archives et Musée de la Littérature, Bruxelles, Belgique)  
Maria Alzira Seixo (Univ. de Lisbonne, Portugal)  
Maria de Lourdes Cândio Martins (Univ. de Lisbonne, Portugal)  
Maria Eduarda Keating (Univ. du Minho, Portugal)  
Maria João Brilhante (Univ. de Lisbonne, Portugal)  
Maria Paula Mendes Coelho (Univ. Aberta, Portugal)  
Marta Teixeira Anacleto (Univ. de Coimbra, Portugal)  
Martial Poirson (Univ. Stendhal-Grenoble 3, France)  
Michel Delon (Univ. Paris-Sorbonne, Paris IV, France)  
Ofélia Paiva Monteiro (Univ. de Coimbra, Portugal)  
Pascal Durand (Univ. de Liège, Belgique)  
Paul Aron (Univ. Libre de Bruxelles, Belgique)  
Simon Gaunt (Univ. de Londres, Royaume-Uni)  
Véronique Le Ru (Univ. de Reims, France)  
Vincent Jouve (Univ. de Reims, France)  
Wladimir Kryszynski (Univ. de Montréal, Canada)

***Design de la couverture:***

Rui Rica

***Edition:***

Ana Clara Santos, Catherine Simonot, Maria de Jesus Cabral

***Mise en page:***

João Leite

**Adresse web:** <http://ler.lettras.up.pt/apef/carnets>

**Adresse e-mail :** [carnetsapef@gmail.com](mailto:carnetsapef@gmail.com)

©2016 APEF- Association Portugaise d'Études Françaises